



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

Комисия по развитие

2011/0415(COD)

12.6.2012

ИЗМЕНЕНИЯ

58 - 59

Проектостановище
Thijs Berman
(PE489.521v01-00)

Определяне на общи правила и процедури за изпълнението на инструментите на Съюза за външна дейност

Предложение за регламент
(COM(2011)0842 – C7-0494/2011 – 2011/0415(COD))

AM\905097BG.doc

PE491.127v02-00

BG

Единство в многообразието

BG

AM_Com_LegOpinion

Изменение 58
Cristian Dan Preda

Предложение за регламент
Съображение 8а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(8а) Финансовата помощ под формата на бюджетно подпомагане следва да бъде предоставяна само когато са спазени изискванията относно качеството на управлението на публичните разходи и относно парламентарния контрол и капацитета за извършване на одит.

Or. en

Изменение 59
Cristian Dan Preda

Предложение за регламент
Член 4 – параграф 1 – алинея 2а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Финансова помощ под формата на бюджетно подпомагане, предвидено в буква в) по-горе, и в съответствие с член [...] от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 година относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности¹, следва да се отпуска само: а) въз основа на измерими цели и показатели за изпълнение, б) ако управлението на публичните разходи в партньорската държава е достатъчно прозрачно, надеждно и ефективно и в) ако тя е въвела подходящо формулирани секторни или макроикономически политики, оценени положително от основните

й донори, включително, където е уместно, международните финансови институции. Преди да бъде одобрено каквото и да е решение за финансиране, Комисията осигурява гаранции от правителството на заинтересованата партньорска държава, че е въведен парламентарен контрол на национално равнище и е създаден капацитет за извършване на одит, включително достъп на обществото до информация.

¹ *ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1.*

Or. en